

最美童年

· 儿童启蒙版 ·



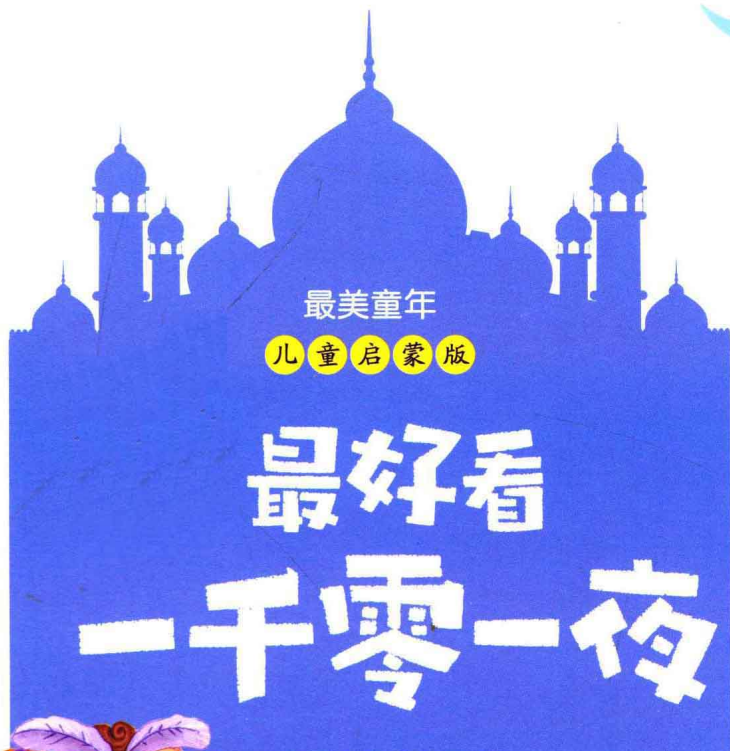
最好看 一千零一夜

彩图全注音

第2卷

最美童年编委会 编

吉林出版集团有限责任公司



最美童年

儿童启蒙版

最好看 一千零一夜

最美童年编委会 编

第2卷



目录

Contents



102 辛巴达历险记

102 序言

104 第一次航海旅行

109 第二次航海旅行

114 第三次航海旅行

123 第四次航海旅行

128 第五次航海旅行

133 第六次航海旅行

136 第七次航海旅行



146 驼背人的故事

146 驼背人与裁缝

148 驼背人与医生





172 智者盲老人的故事

172 商人初来乍到

175 商人接连被骗

178 识破骗局

150 驼背人与厨房总管

152 驼背人与商人

154 商人、总管、医生、
裁缝轮流偿命

156 驼背人死而复生

160 撒谎者贝浩图

160 贝浩图被卖

162 贝浩图欺骗太太

164 贝浩图欺骗众人

165 贝浩图欺骗主人

167 谎话被拆穿

171 贝浩图再次被卖

182 终生不笑的人

182 青年和悲伤的老人们

186 青年的幸福之旅

189 青年孤寂的后半生





xīn bā dá lì xiǎn jì 辛巴达历险记

xù yán 序言

gǔ dài hā lǐ fā hè lǔ nà · lā dé zhí zhèng shí qī bā gé dá chéng
古代哈里发赫鲁纳·拉德执政时期，巴格达城

lǐ zhù zhe yī gè jiào xīn bā dá de jiǎo fū tā kào gěi bié rén bān yùn huò wù wéi
里住着一个叫辛巴达的脚夫，他靠给别人搬运货物为

shēng yǒu yī tiān tiān qì fēi cháng mēn rè xīn bā dá tiāo zhe chén zhòng de
生。有一天，天气非常闷热，辛巴达挑着沉重的

dàn zi gǎn lù lèi de hàn liú jiā bèi qì chuǎn xū xū dāng tā zǒu guò yī
担子赶路，累得汗流浹背、气喘吁吁。当他走过一

zuò piào liang de zhù zhái shí kàn dào mén qián yǒu yī pái gān jìng de shí dòng yú
座漂亮的住宅时，看到门前有一排干净的石凳，于

shì fàng xià dàn zi zuò zài shàngmiàn xiū xi
是放下担子，坐在上面休息。

zhái zi piāo chū yī gǔ gǔ nóng yù de xiāng wèi hé yōu měi de sī zhú guǎn xián
宅子飘出一股股浓郁的香味和优美的丝竹管弦

shēng xīn bā dá gǎn kǎi wàn qiān zhǔ a nǐ zhǔ zǎi zhe rén de mìng yùn
声，辛巴达感慨万千：“主啊！你主宰着人的命运，

rén men yǒu de bēn bō láo kǔ yǒu de shū shì qīng xián wǒ men bù gǎn wéi kàng
人们有的奔波劳苦，有的舒适清闲。我们不敢违抗

nín dàn qiú nín néng chǔ shì gōng píng
您，但求您能处事公平。”

xīn bā dá yīn bà zhèng yào zhǔn bèi lí kāi zhè shí zhái zi lǐ zǒu
辛巴达吟罢，正要准备离开，这时，宅子里走

chū yī gè róng mào qīng xiù yī zhuó huá lì de nián qīng pú rén zhè ge pú rén
出一个容貌清秀、衣着华丽的年轻仆人。这个仆人

jiào zhù tā shuō wǒ men zhǔ rén qǐng nín nín suí wǒ jìn lái ba xīn bā
叫住他说：“我们主人请您，您随我进来吧。”辛巴

dá yóu yù piàn kè suí pú rén jìn qù le fáng zi hǎo sì rén jiān tiān táng xīn
达犹豫片刻，随仆人进去了。房子好似人间天堂，辛

bā dá kàn de mù dèng kǒu dāi lái dào kù fǎn lǐ xīn bā dá jǐn zhāng de bù
巴达看得目瞪口呆。来到客厅里，辛巴达紧张得不

gǎn tái tóu zhǔ rén qǐng tā zuò zài zì jǐ shēn biān shèng qíng kuǎn dài tā
敢抬头。主人请他坐在自己身边，盛情款待他。

zhǔ rén wèn nǐ jiào shén me míng zi shì gàn shén me de
主人问：“你叫什么名字？是干什么的？”

zūn guì de zhǔ rén wǒ jiào xīn bā dá shì gè bān yùn gōng zhǔ
“尊贵的主人，我叫辛巴达，是个搬运工。”主

rén tīng le hā hā dà xiào dào tài qiǎo la wǒ yě jiào xīn bā dá shì
人听了，哈哈大笑道：“太巧啦，我也叫辛巴达，是

gè háng hǎi jiā gāng cái nǐ zài mén qián fā de gǎn kǎi néng zài gěi wǒ shuō yī
个航海家。刚才你在门前发的感慨，能再给我说一

biàn ma
遍吗？”

jiǎo fū xīn bā dá chóng xīn shuō le yī biàn
脚夫辛巴达重新说了一遍。

zhǔ rén tīng hòu jī dòng de shuō xiōng
主人听后，激动地说：“兄

di wǒ gěi nǐ jiǎng yī duàn wǒ de
弟，我给你讲一段我的

jīng lì nǐ tīng hòu jiù huì míng bai
经历，你听后就会明白，

jīn tiān shēng huó de shū shì fù yǒu bìng
今天生活的舒适富有并

bù shì qīng yì dé lái de ér shì
不是轻易得来的，而是

jīng guò hěn duō mó nǎn hé tòng
经过很多磨难和痛

kǔ dé dào de wǒ céng jìn
苦得到的。我曾进

xíng guò duō cì jīng xīn
行过多次惊心

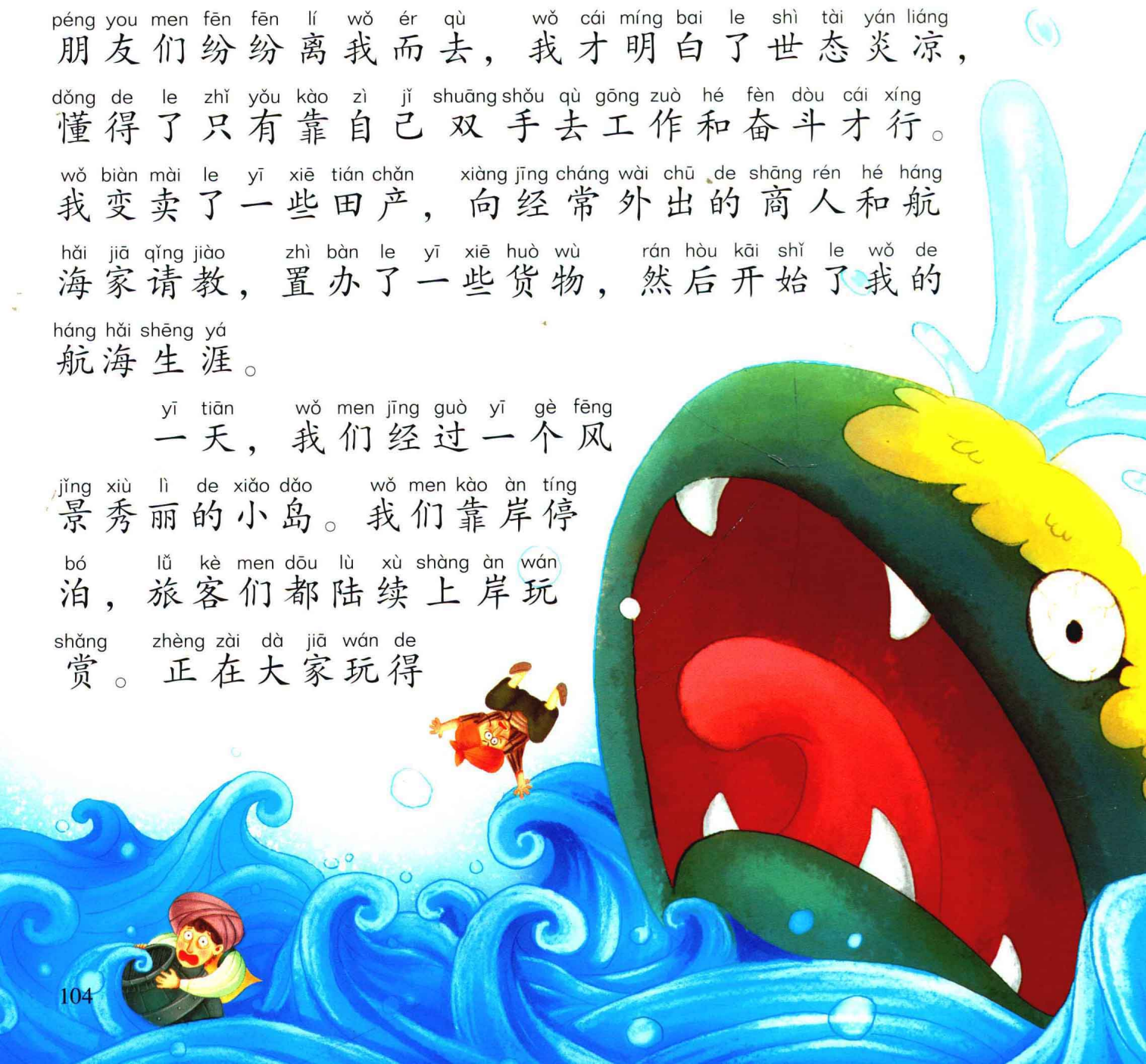


dòng pò de háng hǎi lǚ xíng xiǎng qǐ lái jiù ràng rén hòu pà 。 ” jiē xià lái ,
动魄的航海旅行，想起来就让人后怕。” 接下来，
zhǔ rén kāi shǐ jiǎng shù tā de zhǒngzhǒng qí tè jīng lì 。
主人开始讲述他的种种奇特经历。

dì yī cì háng hǎi lǚ xíng 第一次航海旅行

wǒ de fù qīn gěi wǒ liú xià le yī dà bǐ yí chǎn wǒ jìn qíng xiǎng shòu ,
我的父亲给我留下了一大笔遗产。我尽情享受，
guò zhe jí qí shē huá de shēng huó yí chǎn hěn kuài jiù bèi wǒ huī huò yī kōng ,
过着极其奢华的生活，遗产很快就被我挥霍一空，
péng you men fēn fēn lí wǒ ér qù wǒ cái míng bai le shì tài yán liáng ,
朋友们纷纷离我而去，我才明白了世态炎凉，
dǒng de le zhǐ yǒu kào zì jǐ shuāng shǒu qù gōng zuò hé fèn dòu cái xíng 。
懂得了只有靠自己双手去工作和奋斗才行。
wǒ biàn mài le yī xiē tián chǎn xiàng jīng cháng wài chū de shāng rén hé háng
我变卖了一些田产，向经常外出的商人和航
hǎi jiā qǐng jiào zhì bàn le yī xiē huò wù rán hòu kāi shǐ le wǒ de
海家请教，置办了一些货物，然后开始了我的
háng hǎi shēng yá
航海生涯。

yī tiān wǒ men jīng guò yī gè fēng
一天，我们经过一个风
jǐng xiù lì de xiǎo dǎo wǒ men kào àn tíng
景秀丽的小岛。我们靠岸停
bó lǚ kè men dōu lù xù shàng àn wán
泊，旅客们都陆续上岸玩
shǎng zhèng zài dà jiā wán de
赏。正在大家玩得



qǐ jìn de shí hou chuánzhǎng tū rán dà hǎn dà jiā kuài shàng chuán zhèr
起劲的时候，船长突然大喊：“大家快上船！这儿
bìng bù shì xiǎo dǎo ér shì yī tiáo dà yú de jǐ bèi yīn wèi shí jiān jiǔ le
并不是小岛，而是一条大鱼的脊背。因为时间久了，
tā shēnshàng duī qǐ le céngcéng ní tǔ zhǎng chū shù mù lái zán men zài zhèr
它身上堆起了层层泥土，长出树木来。咱们在这儿
shāo huǒ cì jī le tā tā xiàn zài huó dòng qǐ lái le lǚ kè men dà jīng
烧火刺激了它，它现在活动起来了。”旅客们大惊
shī sè zhēng xiān kǒng hòu xiàng chuánshàng pǎo qù kě shì méi děng suǒ yǒu rén shàng
失色，争先恐后向船上跑去。可是没等所有人上
chuán xiǎo dǎo jiù chén rù le hǎi li hěn duō lǚ kè bèi juǎn rù hǎi zhōng
船，“小岛”就沉入了海里，很多旅客被卷入海中，
wǒ yě méi néng xìng miǎn wǒ pīn mìng zhuā zhù yī gè dà mù tuō pán rán hòu xiàng
我也没能幸免。我拼命抓住一个大木托盘，然后向
dà chuán huá qù bìng dà shēng hū jiù kě shì chuánzhǎng què bù gù jí luò shuǐ
大船划去，并大声呼救。可是船长却不顾及落水
de rén men yáng fān ér qù
的人们，扬帆而去。

jiù zhè yàng wǒ zài hǎi zhōng piāo liú le yī tiān yī yè bèi fēng tuī dào
就这样，我在海中漂流了一天一夜，被风推到
le yī gè wú míng de huāng dǎo shàng wǒ de shuāng tuǐ yǐ bèi yú yǎo de pí kāi
了一个无名的荒岛上。我的双腿已被鱼咬得皮开
ròu zhàn yòu zhǒng yòu tòng zhǐ néng pá xíng
肉绽，又肿又痛，只能爬行。

zhè shì yī gè měi lì de xiǎo dǎo yǒu chán chán liú tǎng de qīng quán shù
这是一个美丽的小岛，有潺潺流淌的清泉，树
shàng jiē zhe xǔ duō yě guǒ yú shì wǒ kào
上结着许多野果。于是我靠





yě guǒ chōng jī kào quán shuǐ jiě kě jìng
野果充饥，靠泉水解渴，静

jìng de xiū xi le jǐ tiān shuāng tuǐ màn màn
静地休息了几天，双腿慢慢

de fù yuán le yī tiān wǒ yán zhe hǎi
地复原了。一天，我沿着海

bīn màn yóu tū rán fā xiàn yuǎn chù yǒu
滨漫游，突然发现远处有

yī gè yǐn yǐn yuē yuē de yǐng zi zǒu jìn yī
一个隐隐约约的影子。走近一

kàn yuán lái shì yī pǐ gāo dà de jùn mǎ bèi
看，原来是一匹高大的骏马，被

rén shuān zài shù shàng wǒ màn màn de kào jìn mǎ tā cháng sī yī shēng xià
人拴在树上。我慢慢地靠近马，它长嘶一声，吓

le wǒ yī tiào zhèng zài zhè shí yī gè rén cóng dì dòng li zuān le chū lái
了我一跳。正在这时，一个人从地洞里钻了出来，

dà shēng wèn dào nǐ shì shéi cóng nǎr lái dào zhèr lái gàn shén me
大声问道：“你是谁？从哪儿来？到这儿来干什么？”

wǒ shì yī míng shāng rén zhōng tú bù xìng yù nàn luò shuǐ wǒ zài hǎi
“我是一名商人，中途不幸遇难落水。我在海
zhōng piāo liú le yī tiān yī yè bèi fēng làng tuī dào zhèr lái le。”
中漂流了一天一夜，被风浪推到这儿来了。”

nà rén tīng wán wǒ de huà lā zhe wǒ zǒu jìn dì dòng duān lái fàn shí
那人听完我的话，拉着我走进地洞，端来饭食

kuǎn dài wǒ bìng xún wèn wǒ de shēn shì hé jīng lì wǒ jiù bǎ zì jǐ de jīng
款待我，并询问我的身世和经历。我就把自己的经

lì cóng tóu xù shù le yī biàn yòu wèn tā nǐ néng gào su wǒ nǐ shì shéi
历从头叙述了一遍，又问他：“你能告诉我你是谁

ma wèi shén me huì zhù zài zhè ge dì fang
吗？为什么会住在这个地方？”

wǒ men shì zhuān mén tì guó wáng mài hè péi yǎng zhǒng mǎ de rén fēn
“我们是专门替国王迈赫培养种马的人，分

sàn jū zhù zài dǎo shàng měi dāng yuè yuán de shí hou wǒ men jiù yào xuǎn zé gāo
散居住在岛上。每当月圆的时候，我们就要选择高

dà jiàn zhuàng de mǔ mǎ bǎ tā shuān zài hǎi bīn ràng hǎi mǎ lái yǔ tā
大、健壮的母马，把它拴在海滨，让海马来与它

jiāo pèi shēng xià lái de xiǎo mǎ jiàn zhuàng kě ài jià zhí lián chéng。”
交配，生下来的小马健壮可爱，价值连城。”

jiē xià lái tā chéng zhì de yāo qǐng wǒ dào tā de guó jiā zuò kè shèng
接下来，他诚挚地邀请我到他的国家做客。盛

qíng nán què wǒ jiù lái dào le tā men de guó jiā guó wáng rè qíng de jiē dài
情难却，我就来到了他们的国家。国王热情地接待

le wǒ wǒ bǎ zì jǐ de jīng lì jiàn wén xù shù le yī biàn guó wáng tīng
了我。我把自己的经历、见闻叙述了一遍。国王听

hòu gǎn dào fēi cháng xīn qí fēi cháng tóng qíng wǒ tā ān pái wǒ dān rèn gǎng
后感到非常新奇，非常同情我。他安排我担任港

kǒu de guǎn lǐ yuán gōng zuò fù zé dēng jì guò wǎng de chuán zhī bìng zhēng shōu
口的管理员工作，负责登记过往的船只并征收

guān shuì
关税。

jiù zhè yàng wǒ zàn shí zài nà ge guó jiā dìng jū xià lái dàn wǒ
就这样，我暂时在那个国家定居下来，但我

wú shí wú kè bù xiǎng huí dào jiā xiāng wǒ xún zhǎo yī qiè jī huì dǎ tīng guān
无时无刻不想回到家乡。我寻找一切机会打听关

yú jiā xiāng bā gé dá de xiāo xī kě shì lái wǎng chuán zhī shàng de lǚ kè méi
于家乡巴格达的消息，可是来往船只上的旅客没

yǒu yī ge zhī dào bā gé dá yī tiān wǒ qīng diǎn le yī ge chuán de huò
有一个知道巴格达。一天，我清点了一个船的货

wù hòu zhào lì xún wèn chuán zhǎng chuán zhōng hái yǒu qí tā huò wù méi
物后照例询问船长：“船中还有其他货物没

yǒu ? ” “ chuán li hái cún zhe yī bù fēn huò wù bù guò tā de zhǔ
有？” “船里还存着一部分货物，不过它的主

rén zài hǎi shàng yù nàn le wǒ men dǎ suàn bǎ zhè xiē huò wù mài
人在海上遇难了，我们打算把这些货物卖

diào huàn le qián dài huí bā gé dá qù jiāo gěi
掉，换了钱带回巴格达去，交给





tā de jiā shǔ
他的家属。”

wǒ yī tīng dào bā gé dá fēi
我一听到巴格达，非
cháng xīng fèn pò bù jí dài de wèn
常兴奋，迫不及待地问
dào zhè pī huò wù de zhǔ rén
道：“这批货物的主人
shì shéi
是谁？”

háng hǎi jiā xīn
“航海家辛
bā dá
巴达。”

wǒ zǐ xì duān xiáng le yī xià chuán zhǎng fā xiàn tā jiù shì wǒ yù nàn
我仔细端详了一下船长，发现他就是我遇难

nà zhī chuán de chuán zhǎng wǒ yì zhì bù zhù dà hǎn qǐ lái chuán zhǎng
那只船的船长。我抑制不住大喊起来：“船长！

wǒ jiù shì xīn bā dá a chuán zhǎng yǐ wéi wǒ xiǎng chèn jī bà zhàn nà pī
我就是辛巴达啊！”船长以为我想趁机霸占那批

huò wù děng dào wǒ yī wǔ yī shí bǎ shì qing de jīng guò jiǎng wán zhī hòu chuán
货物，等到我一五一十把事情的经过讲完之后，船

zhǎng zhōng yú xiāng xìn le wǒ de huà
长终于相信了我的话。

wǒ cóng huò wù li ná chū zuì guì zhòng de jǐ yàng zuò wéi lǐ wù sòng gěi
我从货物里拿出最贵重的几样，作为礼物送给

le guó wáng bìng bǎ yù dào chuán zhǎng de shì qing gào su le tā guó wáng jīng
了国王，并把遇到船长的事情告诉了他。国王惊

tàn bù yǐ zèng sòng gěi wǒ xǔ duō zhēn guì de lǐ wù wǒ bǎ zì jǐ de dōng
叹不已，赠送给我许多珍贵的礼物。我把自己的东

xi mài diào huò dé le yī dà bǐ qián yòu gòu mǎi le yī xiē dāng dì tè chǎn
西卖掉，获得了一大笔钱，又购买了一些当地特产，

zhǔn bèi huí guó xiāo shòu yī qiè bàn tuǒ zhī hòu wǒ jiù fǎn huí le bā gé dá
准备回国销售。一切办妥之后，我就返回了巴格达。

zhè jiù shì wǒ de dì yī cì háng hǎi jīng lì nǐ men ruò yǒu xìng qù
这就是我的第一次航海经历。你们若有兴趣，

míng tiān wǒ zài jiǎng wǒ dì èr cì háng hǎi jīng lì
明天我再讲我第二次航海经历。

dì èr cì háng hǎi lǚ xíng 第二次航海旅行

wǒ dì yī cì lǚ xíng huí guó hòu guò qǐ le fù yù shū shì de shēng
我第一次旅行回国后，过起了富裕、舒适的生
huó 。 kě shì wǒ jiàn jiàn jué de shēng huó píng dàn de yǒu diǎnr fá wèi chū qù
活。可是我渐渐觉得生活平淡得有点儿乏味，出去
lǚ xíng de niàn tou yòu yǒngshàng le wǒ de xīn tóu wǒ hěn xiǎng zài dào hǎi wài yóu
旅行的念头又涌上了我的心头。我很想再到海外游
lǎn gè dì de míngshèng gǔ jì liǎo jiě gè chù de fēng tǔ rén qíng bìng jiān zuò
览各地的名胜古迹，了解各处的风土人情，并兼做
yī xiē shēng yì zhuàn yī dà bǐ qián huí lái yú shì wǒ ná chū jī xù zhì
一些生意，赚一大笔钱回来。于是我拿出积蓄，置
bàn le shì hé wài xiāo de huò wù dēngshàng yī tiáo mǎn zài lǚ kè hé shí wù de
办了适合外销的货物，登上一条满载旅客和食物的
xīn chuán qǐ háng le
新船起航了。

nà duàn shí jiān tiān qì qíng lǎng lǚ tú yī fān fēng
那段时间，天气晴朗，旅途一帆风顺
shùn wǒ men jīng guò wú shù gè dǎo yǔ měi dào yī chù wǒ
们经过无数个岛屿，每到一处，我
men dōu shàng àn hé dāng dì de shāng fàn guān lì men jiāo yì
们都上岸和当地的商贩、官吏们交易
shāng pǐn shēng yì zuò de hěn hóng huó
商品，生意做得很红火。

yī tiān wǒ men de chuán lù guò yī zuò xiǎo dǎo xiǎo
一天，我们的船路过一座小岛。小
dǎo de jǐng sè měi jí le shù mù yù yù cōng cōng shù zhī
岛的景色美极了，树木郁郁葱葱，树枝





shàng zhuì mǎn le guǒ shí qīng chè de quán
上坠满了果实，清澈的泉

shuǐ liú tāng zhe xiǎo niǎo zài lín zhōng wǎn zhuǎn gē chàng
水流淌着，小鸟在林中婉转歌唱，

zhǐ shì bù jiàn yī gè rén yǐng wǒ men de chuán kào àn hòu dà
只是不见一个人影。我们的船靠岸后，大

jiā dōu dào dǎo shàng guān guāng xiū xi wǒ yī gè rén jìng jìng de tǎng zài qīng
家都到岛上观光休息。我一个人静静地躺在清

quán páng biān tóu rù dà zì rán de huái bào liáng fēng xí xí tiān qì yì cháng
泉旁边，投入大自然的怀抱。凉风习习，天气异常

qīng shuǎng bù zhī bù jué zhōng wǒ shuì zháo le
清爽，不知不觉中我睡着了。

yī jiào xǐng lái wǒ fā xiàn zhōu wéi qīng yōu jì jìng bù jiàn yī gè rén
一觉醒来，我发现周围清幽寂静，不见一个人

yǐng yuán lái shāng chuán yǐ jīng kāi zǒu le bǎ wǒ yī gè rén rēng zài le
影。原来，商船已经开走了，把我一个人扔在了

dǎo shàng wǒ zuǒ gù yòu pàn tiān sè jiàn jiàn de àn le xià lái wǒ yù fā
岛上。我左顾右盼，天色渐渐地暗了下来，我愈发

gǎn dào gū dān hài pà kāi shǐ huǐ hèn wèi shén me fàng zhe ān yì de shēng huó bù
感到孤单害怕，开始悔恨为什么放着安逸的生活不

guò fēi yào bèi jǐng lí xiāng chū lái màoxiǎn
过，非要背井离乡出来冒险。

wǒ bù gǎn dāi zài yuán chù hài pà gū dú xiàng wǒ xí lái yú shì
我不敢待在原处，害怕、孤独向我袭来。于是

wǒ zài dǎo shàng bù ān de màn wú mù dì de zǒu dòng hòu lái wǒ xiǎng zì
我在岛上不安地、漫无目的地走动。后来，我想自

jǐ yīng gāi dào yī gè gāo chù kàn kan dǎo de sì zhōu huò xǔ hái yǒu shēng huán de
己应该到一个高处看看岛的四周，或许还有生还的

xī wàng wǒ xuǎn le yī kē fēi cháng gāo dà de shù pá shàng qù xiàng yuǎn
希望。我选了一棵非常高大的树，爬上去，向远

fāng tiào wàng zhǐ jiàn qíng lǎng de tiān kōng zhàn lán de hǎi shuǐ mào mì de sēn
方眺望。只见晴朗的天空、湛蓝的海水、茂密的森

lín yǐ jí fēi niǎo hé shā lì tū rán wǒ fā xiàn hěn yuǎn de dì fāng yǒu
林，以及飞鸟和沙砾。突然，我发现很远的地方有

yī gè jù dà de bái sè yǐng xiàng gǎn máng liū xià shù xiàng bái yǐng xiàng chū xiàn
一个巨大的白色影像，赶忙溜下树，向白影像出现

de fāngxiàng zǒu qù xiǎng kàn gè jiū jìng
的方向走去，想看个究竟。

zǒu jìn yī kàn yuán lái shì zhuàng bái sè de yuán dǐng jiàn zhù wǒ yán
走近一看，原来是幢白色的圆顶建筑。我沿
zhe tā de sì zhōu rào le yī quān qí guài de shì tā jū rán méi yǒu mén chuāng
着它的四周绕了一圈，奇怪的是它居然没有门窗，
ér yòu shì nà me guāng huá míng liàng wú fǎ pān dēng shàng qù zhèng zài wǒ
而又是那么光滑、明亮，无法攀登上去。正在我
nà mèn de shí hou tài yáng tū rán bù jiàn le sì zhōu yī piàn qī hēi wǒ
纳闷儿的时候，太阳突然不见了，四周一片漆黑。我
yǐ wéi shì wū yún zhē zhù le tài yáng tái tóu yī kàn què jiàn tiān kōng zhōng chū
以为是乌云遮住了太阳，抬头一看，却见天空中出
xiàn le yī zhī jù dà de niǎo zhǎn chì zài kōng zhōng fēi xiáng zhè zhǒng jù dà de
现了一只巨大的鸟，展翅在空中飞翔。这种巨大的
niǎo bèi rén chēng wéi shén yīng tā men shēn qū páng dà cháng cháng bǔ zhuō dà xiàng
鸟被人称为神鹰，它们身躯庞大，常常捕捉大象
wèi yǎng chú niǎo wǒ kàn jiàn de nà zhuàng bái sè yuán dǐng jiàn zhù yuán lái shì
喂养雏鸟。我看见的那幢白色圆顶建筑，原来是
shén yīng de dàn zhè shí nà zhī shén yīng màn màn de luò le xià lái liǎng jiǎo
神鹰的蛋。这时，那只神鹰慢慢地落了下来，两脚
xiàng hòu shēn zhí suō qǐ chì bǎng ān rán fū zài dàn shàng
向后伸直，缩起翅膀，安然孵在蛋上。

tū rán wǒ nǎo zi li mào chū yī gè xiǎng fǎ huò xǔ zhè zhī niǎo kě
突然，我脑子里冒出一个想法，或许这只鸟可
yǐ bāng wǒ lí kāi huāng dǎo yú shì wǒ jiě xià chán tóu bù
以帮我离开荒岛。于是我解下缠头布，
duì zhé qǐ lái cuō chéng yī tiáo shéng zi yī
对折起来，搓成一条绳子，一
tóu shuān zhù zì jǐ de yāo lìng
头拴住自己的腰，另
yī tóu láo láo de bǎng zài
一头牢牢地绑在
shén yīng tuǐ shàng nà
神鹰腿上。那

tiān yè lǐ wǒ yī zhí bù gǎn shuì jiào pà shén yīng tū rán qǐ fēi zì jǐ
天夜里，我一直不敢睡觉，怕神鹰突然起飞，自己
dī fáng bù jí
提防不及。

cì rì qīng chén shén yīng qǐ lái shēn cháng bó zi kuáng jiào yī shēng
次日清晨，神鹰起来，伸长脖子狂叫一声，
zhǎn kāi chì bǎng dài zhe wǒ zhí chōng yún xiāo tā yuè fēi yuè gāo fēi le hěn
展开翅膀，带着我直冲云霄。它越飞越高，飞了很
jiǔ cái màn màn xià jiàng zuì hòu luò dào yī zuò gāo yuán shàng wǒ suī rán xīn lǐ
久才慢慢下降，最后落到一座高原上。我虽然心里
fēi cháng jīng kǒng dàn hái shì xùn sù de cóng yīng tuǐ shàng jiě xià le shéng zǐ
非常惊恐，但还是迅速地 from 鹰腿上解下了绳子。
zhèng dāng wǒ máng rán wú cuò de shí hou wǒ fā xiàn shén yīng cóng dì shàng zhuā qǐ
正当我茫然无措的时候，我发现神鹰从地上抓起
yī yàng dōng xī yòu fēi xiàng tiān kōng zhōng wǒ zǐ xì yī kàn yuán lái tā
一样东西，又飞向天空中。我仔细一看，原来它
zhuā de shì yī tiáo yòu cū yòu cháng de mǎng shé wǒ huán shì le yī xià sì zhōu
抓的是一条又粗又长的蟒蛇。我环视了一下四周，
fā xiàn zì jǐ zhàn zài yī chù jí gāo de dì fang jiǎo xià shì shēn shēn de xiá gǔ
发现自己站在一处极高的地方，脚下是深深的峡谷，
sì miàn shì gāo bù kě pān de xuán yá
四面是高不可攀的悬崖。

tiān hěn kuài hēi le wǒ bù ān de dù guò le yī yè hǎo bù róng yì
天很快黑了，我不安地度过了一夜，好不容易
áo dào dì èr tiān tiān liàng wǒ yòu kùn yòu kě yòu è zhǐ jué de tóu zhòng jiǎo
熬到第二天天亮。我又困又渴又饿，只觉得头重脚
qīng zuǒ yáo yòu huàng tū rán yī gè dōng xī cóng tiān kōng zhōng luò xià diào
轻，左摇右晃。突然，一个东西从天空中落下，掉





zài wǒ miàn qián wǒ yī kàn
在我面前。我一看，

yuán lái shì yī zhī yáng wǒ nǎo hǎi
原来是一只羊。我脑海

lǐ dùn shí fú xiàn chū háng hǎi jiā gěi wǒ jiǎng guo de yī gè
里顿时浮现出航海家给我讲过的一个

chuánshuō chū chǎn zuàn shí de dì fang dōu shì jí shēn de shān gǔ rén men méi fǎ
传说：出产钻石的地方都是极深的山谷，人们没法

xià qù cǎi jí yǒu rén jiù xiǎng chū yī gè bàn fǎ bǎ bāo le pí de yáng diū
下去采集，有人就想出一个办法，把剥了皮的羊丢

dào shān gǔ dǐ dāng zhān mǎn zuàn shí de ròu bèi wǔ yīng diào qǐ fēi shàng shān dǐng
到山谷底，当沾满钻石的肉被兀鹰叼起飞上山顶

hòu rén men jù dà shēng hǎn jiào gǎn zǒu wǔ yīng rán hòu shí qǐ zuàn shí
后，人们就大声喊叫，赶走兀鹰，然后拾起钻石。

xiǎng dào zhè lǐ wǒ xīn lǐ yòu yǒu le yī sī xī wàng wǒ jiǎn qǐ xǔ
想到这里，我心里又有了一丝希望。我捡起许

duō zuàn shí zhuāng mǎn le shēn shang de suǒ yǒu kǒu dai rán hòu yòng chán tóu bù
多钻石，装满了身上的所有口袋，然后用缠头布

bǎ zì jǐ hé yáng láo láo kǔn zài yī qǐ guò le yī huì er yī zhī wǔ yīng zhuā
把自己和羊牢牢捆在一起。过了一会儿，一只兀鹰抓

qǐ yáng jiù fēi le qǐ lái yī zhí luò dào shān dǐng shang tā zhèng yào zhuō shí
起羊就飞了起来，一直落到山顶上。它正要啄食

yáng ròu hū rán yá hòu fā chū jiào hǎn shēng hé qiāo mù bǎn de xiǎng shēng wǔ yīng
羊肉，忽然崖后发出叫喊声和敲木板的响声，兀鹰

wén shēng gāo fēi yuǎn táo wǒ gǎn jǐn jiě kāi chán tóu bù zuò le qǐ lái nà
闻声高飞远逃。我赶紧解开缠头布，坐了起来。那

ge jiào hǎn de shāng rén xùn sù pǎo lái jiàn wǒ zhàn zài yáng qián xià de duō suo
个叫喊的商人迅速跑来，见我站在羊前，吓得哆嗦



zhe bù zhī suǒ cuò wǒ bǎ wǒ de jīng lì gào su le tā tā
着不知所措。我把我的经历告诉了他，他
xī xū bù yǐ wǒ zèng gěi tā xǔ duō zhēn guì de zuàn shí shāng rén fēi cháng gǎn
唏嘘不已。我赠给他许多珍贵的钻石。商人非常感
jī wǒ bǎ wǒ dài chū huāng shān dài dào le tā de guó jiā cǐ hòu wǒ
激我，把我带出荒山，带到了他的国家。此后，我
yòu màn yóu le xǔ duō guó jiā měi dào yī gè chéng shì wǒ dōu yòng zuàn shí huàn
又漫游了许多国家。每到一个城市，我都用钻石换
xiē wù chǎn dài dào bié chù qù mài zuì hòu wǒ mǎn zài zhe zuàn shí hé huò wù
些物产带到别处去卖。最后，我满载着钻石和货物，
píng ān huí dào le bā gé dá chóng xīn kāi shǐ le wǒ ān yì de shēng huó suí
平安回到了巴格达，重新开始了我的安逸的生活。随
zhe shí jiān de liú shì wǒ jiàn jiàn de dàn wàng le jīng lì de wēi nàn
着时间的流逝，我渐渐地淡忘了经历的危难。

dì sān cì háng hǎi lǚ xíng 第三次航海旅行

dì sān cì háng xíng shì wǒ zuì lí qí de yī cì jīng lì
第三次航行是我最离奇的一次经历。

wǒ dì èr cì háng hǎi lǚ xíng guī lái dài huí le hěn duō jīn yín zhū bǎo
我第二次航海旅行归来，带回了很多金银珠宝

hé zuàn shí zhè xiē dōng xī zú gòu wǒ yī shēng xiǎng yòng de dàn shì xiǎng lè
和钻石，这些东西足够我一生享用的。但是享乐

de rì zi guò de jiǔ le shí zài lìng rén nì
的日子过得久了，实在令人腻

fan méi guò duō jiǔ wǒ yòu méng shēng le
烦，没过多久，我又萌生了

